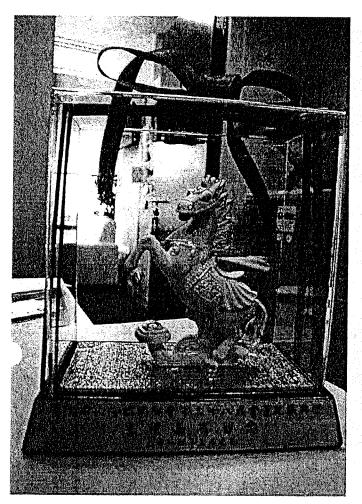
| Name of Member: CHAN Han-pan  |  |                           |                      |   |  |  |
|---|--|---------------------------|----------------------|---|--|--|
| 4(2).   | Have you or your spouse received any payment, or any material benefit or advantage from any person or organization which in any way relates to your membership of the Legislative Council?   |                           |                      |   |  |  |
|   | Yes ✓ No (Please ✓ where appropriate)  |                           |                      |   |  |  |
| Notes:  | (a) A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a full and timely return on the registration of interests relating to financial sponsorships.  |                           |                      |   |  |  |
| (b) The term "material benefit" refers to (i) interests received from a single source course of one year where the total value of such interests exceeds 5% of the a remuneration* of a Member of the Council (*excluding the operating expreimbursement); or (ii) one-off material benefits exceeding \$10,000 in value. |  |                           |                      |   |  |  |
|   | <ul><li>(c) You should include any material benefit or advantage received <i>gratis</i> or at a public below that generally available to members of the public.</li><li>(d) Where a company is named as sponsor, please indicate briefly the nature of business.</li></ul> |                           |                      |   |  |  |
|   |  |                           |                      |   |  |  |
|   | If ye  | es, please give details.  |                      |   |  |  |
| I attend  | ed the   | e inaugural ceremony of t | he 28th committee n  | nembers of the Hong Kong Chung  |  |  |
| Shan L  | ung C  | han Clan Association as   | an officiating guest | and received a gift of a golden horse.  |  |  |
| Value: a  | bout ]   | HK\$1,000.                |                      |   |  |  |
|   |  |                           |                      |   |  |  |
|   |  |                           |                      |   |  |  |
|   |  |                           |                      |   |  |  |
|   |  |                           |                      | 本文件只為譯本·登記事項以<br>少0/4年 8月6日登記的  |  |  |
|   |  |                           |                      | 原文為準。 This is a translated version only; please refer to the original version |  |  |
|   |  |                           |                      | registered on $6.8.24$ for an authentic record of registered items.           |  |  |
|   |  |                           |                      |   |  |  |
|   |  |                           |                      |   |  |  |
| Signati   | are:   | (signed)                  | Date:                | 6-8-2014  |  |  |

| Name of Member: CHAN Han-pan  |   |   |                 |   |  |  |
|---|---|---|-----------------|---|--|--|
| 4(2).   | Have you or your spouse received any payment, or any material benefit of advantage from any person or organization which in any way relates to you membership of the Legislative Council? |   |                 |   |  |  |
| Yes ✓ No (Please ✓ where appropriate)   |   |   |                 |   |  |  |
| Notes:  | (a) A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a full and timely return on the registration of interests relating to financial sponsorships.     |   |                 |   |  |  |
|   | (b)   | The term "material benefit" refers to (i) interests received from a single source in the course of one year where the total value of such interests exceeds 5% of the annual remuneration* of a Member of the Council (*excluding the operating expenses reimbursement); or (ii) one-off material benefits exceeding \$10,000 in value. |                 |   |  |  |
|   | (c)   | You should include any material benefit or advantage received <i>gratis</i> or at a price below that generally available to members of the public.  |                 |   |  |  |
| (d) Where a company is named as sponsor, please indicate briefly the na business. |   |   |                 | ease indicate briefly the nature of its   |  |  |
|   | If ye   | es, please give details.  |                 |   |  |  |
| 50 carto  | ons of  | mangoes from Baise City   | Investment Fair |   |  |  |
| Unit Pr   | ice: I  | IK\$50  |                 |   |  |  |
| Total: 5  | 50 X 5  | 50 = HK\$2,500  | · · ·           |   |  |  |
| Date or   | whic  | ch the gift was presented: 9  | July 2014       |   |  |  |
|   |   |   |                 |   |  |  |
|   |   |   |                 | <b>七</b>  |  |  |
|   |   |   |                 | 本文件只為譯本,登記事項以<br><u>炒化年 8月 6</u> 日登記的<br>原文為準。  |  |  |
|   |   |   |                 | This is a translated version only; please refer to the original version registered on b. S. Solf for an |  |  |
|   |   |   |                 | authentic record of registered items.   |  |  |
|   |   |   |                 |   |  |  |
|   |   |   |                 | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·   |  |  |
| Signati   | ure:  | (signed)  | Date:           | 6-8-2014  |  |  |

## Category 4 – Election Donations / Financial Sponsorships

| Name of Member: CHAN Han-pan |  |   |  |   |  |  |  |
|------------------------------|--|---|--|---|--|--|--|
| 4(2).                        | 2). Have you or your spouse received any payment, or any material be advantage from any person or organization which in any way relates membership of the Legislative Council?   |   |  |   |  |  |  |
|                              | Yes  | Yes ✓ No (Please ✓ where appropriate)   |  |   |  |  |  |
| Notes:                       | (a)  | (a) A Member is expected to make the necessary enquiries of his spouse in order to make a full and timely return on the registration of interests relating to financial sponsorships. |  |   |  |  |  |
|                              | (b) The term "material benefit" refers to (i) interests received from a single source is course of one year where the total value of such interests exceeds 5% of the arremuneration* of a Member of the Council (*excluding the operating experimbursement); or (ii) one-off material benefits exceeding \$10,000 in value. |   |  |   |  |  |  |
|                              | (c) You should include any material benefit or advantage received <i>gratis</i> or at a below that generally available to members of the public.   |   |  |   |  |  |  |
|                              | (d)  | (d) Where a company is named as sponsor, please indicate briefly the nature of its business.  |  |   |  |  |  |
|                              | If ye  | es, please give details.  |  |   |  |  |  |
| 4 boxes                      | of Pa  | ain Relief Plasters from I  | Or Health Limited  |   |  |  |  |
| Unit Pri                     | ice: H   | K\$88   | A Company of the Comp |   |  |  |  |
| Total: 8                     | 88 X 4   | = HK\$352   |  |   |  |  |  |
| Date on                      | whic   | ch the gift was presented:  | 11 July 2014   | ·   |  |  |  |
|                              | -  |   |  |   |  |  |  |
|                              |  |   |  | 本文件只為譯本,登記事項以<br>②(午年 & 月 6 日登記的<br>原文為準。<br>This is a translated version only;<br>please refer to the original version |  |  |  |
|                              |  |   |  | registered on 6 8 2014 for an authentic record of registered items.   |  |  |  |
|                              |  |   |  | •   |  |  |  |
|                              |  |   |  |   |  |  |  |
| Signatı                      | ıre:   | (signed)  | Date:  | 6-8-2014  |  |  |  |







登記日期 : 6/8/2/14 時間: 上午/下午 Registered on: 6/8/2/14 at : 4:20 am (pm